

ALADI/CR/Ata 713
(Extraordinária)
28 de setembro de 1999
Hora: 11h 30m às 12h 05m

ORDEM DO DIA

Despedida do Comitê de Representantes ao Excelentíssimo Senhor Embaixador Rogelio Granguillhome, Representante Permanente dos Estados Unidos Mexicanos.

Preside:

JOSÉ RAFAEL SERRANO HERRERA

Assistem: Noemi Gómez e Julia Adriana Pan (Argentina), Mario Lea Plaza Torri e María Elena García de Baccino (Bolívia), Afonso José Sena Cardoso e João Mendes Pereira (Brasil), Augusto Bermúdez Arancibia, Flavio Tarsetti Quezada e Alejandro Marisio (Chile), Manuel José Cárdenas e Fabio Emel Pedraza (Colômbia), Miguel Martínez e Fidel Ortega (Cuba), José Rafael Serrano Herrera, Julio Prado Espinosa e Carlos Santos Repetto (Equador), Rogelio Granguillhome Morfin, Julio Lampell, Alberto Rodríguez, Arturo Juárez e Juan Antonio Nevárez (México), Efraín Darío Centurión e Teresa Aurora Navaja Ramírez (Paraguai), José Eduardo Chávarri García, Agustín de Madalengoitia e Ricardo Benjamín Romero Magni (Peru), Carlos A. Zeballos (Uruguai), Ruben Pacheco e Yaritza Barbosa (Venezuela), Carlos Alvarado (Costa Rica), Elia del Carmen Guerra (Panamá) e Arnaldo Chibbaro (IICA).

Secretário-Geral: Juan Francisco Rojas Penso.

Secretários-Gerais Adjuntos: Leonardo Mejía e Gustavo Adolfo Moreno.

PRESIDENTE. Está aberta a sessão.

Senhores Representantes, realmente, fazer um discurso para despedir Rogelio seria pensar em fazer uma justa homenagem em nome de todos nós por seu trabalho durante seus quatro anos de permanência neste Comitê.

Quero interpretar os sentimentos de todos os senhores, da Secretaria-Geral, dos Senhores Observadores, de toda esta família que forma a Associação Latino-Americana de Integração, para expressar a Rogelio nossos sentimentos de muito apreço.

Ao Representante do México, Embaixador do México, que foi um dos impulsores dos trabalhos deste Comitê, todo nosso respeito.

A Rogelio, nestes quatro anos correspondeu ser Vice-Presidente deste Comitê; além desta distinção, esteve permanentemente à frente de praticamente todos os grupos de trabalho criados nesta Associação para a consideração de diferentes temas.

Realmente Rogelio foi um Representante muito digno de seu país. Contribuiu para que os trabalhos desta Associação, não apenas desde que estou aqui ou durante a Décima Reunião do Conselho de Ministros, senão ao longo destes quatro anos, com suas idéias, com seu pensamento para que os trabalhos se tornassem mais fáceis e engrandecidos.

Durante estes quatro anos de gestão do Embaixador Granguillhome tivemos a oportunidade de receber dois Chanceleres do México; pouco tempo atrás recebemos o Presidente Zedillo; e tudo isso foi em benefício da Associação para projetar sua imagem.

Considero realmente que a presença de Rogelio aqui engrandeceu a Associação: com sua inteligência, com sua dedicação, com suas contribuições. O que nos resta é dizer-lhe muito obrigado e prestar-lhe uma grande homenagem.

Seu Governo o designou Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário na Coréia. Um país, um destino, algo diferente do que veio representando aqui no Uruguai, mas um destino sumamente importante, de onde estamos certos de que Rogelio nos enviará sua contribuição, especialmente no desafio que nos corresponde enfrentar nos próximos anos.

Todos nossos países estão fazendo esforços para ter uma presença maior, para ter uma presença efetiva em todos os organismos da Ásia: na associação que agrupa países como o APEC, no PEC que aglutina empresários, governos, acadêmicos... Creio que aí Rogelio será um representante não apenas do México, senão um representante da região.

Em nome do Comitê, em nome de todos nós, desejo a Rogelio os maiores êxitos e quero dizer-lhe que temos o mais alto conceito de sua pessoa, como amigo, como profissional, como digno Embaixador de seu país.

Trataremos de emular de alguma maneira sua dedicação, sua tenacidade, sua laboriosidade e tomara que em algum momento possamos emular também sua inteligência, sua qualidade, suas iniciativas que, como já disse, engrandeceram os trabalhos da Associação.

Rogelio, quero finalizar esta curta intervenção reiterando-lhe meus melhores desejos, bem como para sua família, e augurar-lhe os maiores êxitos.

- Aplausos.

Ofereço a palavra ao Senhor Secretário-Geral.

SECRETÁRIO-GERAL. Muito obrigado Senhor Presidente.

Senhor Presidente do Comitê de Representantes, Senhores Representantes e demais membros das Representações Permanentes, Senhores Representantes de Países e Organismos Observadores, Senhores Secretários-Gerais Adjuntos e demais companheiros da Secretaria-Geral, amigos: novamente os avatares desta vida internacional nos conduzem à despedida de um grande colaborador desta Associação e, mais do que isso, de um grande amigo nosso. O Embaixador Granguillhome, Rogelio para nós, hoje se despede para ir-se a novos destinos, “não com o sol nem quando morre a tarde”, senão para essa parte do mundo onde o astro rei, precisamente, marca seu nascimento todos os dias.

A genuína interpretação de uma Cláusula da nação mais favorecida, paradoxalmente, foi o *habitat* propício para forjar a amizade que hoje nos une no plano pessoal e que no institucional nos funde pelas coincidências intelectuais que, às vezes por métodos diferentes, conduzem-nos ao mesmo objetivo, que é dar o melhor de nós para construir a grande pátria latino-americana.

Ao longo dos pouco mais de quatro anos de sua permanência em Montevideu tivemos a dita de poder compartilhar com Rogelio um sem-número de experiências, tanto no aspecto profissional como pessoal. Em todas elas pudemos comprovar sua grande qualidade humana, simplicidade e disposição de antepor o interesse coletivo, sem afetar o particular, em prol do equilíbrio, por muito precário que este fosse.

Esse é o Rogelio político, diplomático, mas também o profissional. Confesso que mais de uma vez tivemos que apelar para a atualização de informação técnica para compreender a magnitude da expressão de um excelente economista com quem, de diversos ângulos, vimo-nos obrigados a interpretar com a maior fidelidade possível.

Nesses ambientes que compartilhamos, vimos também atuar uma pessoa alheia ao egoísmo, cordial e respeitosa, não apenas de seus limites, senão das fronteiras funcionais do próximo. Isso explica o grande respeito, consideração e afeto que germinou em todos os funcionários que hoje represento e que hoje sentem profundamente a partida do Representante mexicano.

Não é segredo para nenhum dos senhores a amizade pessoal que nos une, tanto a mim como a minha família com Rogelio. E isso não deve ser obstáculo para fazer esta afetuosa homenagem de despedida e de reconhecimento a quem não apenas se mostrou como um hábil negociador neste âmbito da diplomacia multilateral, senão que no plano bilateral deixou vários precedentes que será difícil superar e que marcaram seu país na agenda da sociedade que, por enquanto, dá-nos hospitalidade e abrigo.

Por tudo isso sentiremos a ausência do Embaixador Granguillhome e muito mais, sentiremos a falta do amigo Rogelio, quem sempre nos estendeu desinteressadamente sua mão como demonstração de seu apoio e solidariedade em qualquer circunstância.

Senhor Representante do México, querido Rogelio: no momento de sua partida evocamos o vivido e nos projetamos para esse futuro que certos estamos que continuará marcado pelo êxito, pela ventura e, principalmente, pela felicidade que sempre você e os seus nos irradiaram durante este intenso trecho de vida que ainda compartilhamos.

Estamos convencidos de que interesses e afeições comuns amalgamadas em nossa amizade justificarão em breve um reencontro que se cristaliza aqui nesta nossa sede, não esperamos fazê-lo “*con la frente marchita y las sienes cubiertas por las nieves del tiempo*”, senão ambientados pela alegria da tequila e o som que são próprios de seu país, mas que também são patrimônio de todos nós, os latino-americanos. Muito obrigado.

- Aplausos.

PRESIDENTE. Ofereço a palavra ao Senhor Embaixador do México.

Representação do MÉXICO (Rogelio Granguillhome). Obrigado. Senhor Presidente, Senhor Secretário-Geral e Adjuntos e demais funcionários da Secretaria, Senhores Embaixadores e demais Representantes no Comitê, Senhoras e Senhores Observadores, quero aproveitar esta última intervenção para manifestar ao Senhor Presidente, meus colegas Embaixadores e ao Secretário-Geral e a seus colaboradores, meus sentimentos de gratidão pelo apoio recebido de todos nestes quatro anos. Nada do que foi dito aqui pelo Senhor Presidente e pelo Senhor Secretário-Geral sobre meu desempenho na ALADI teria sido possível sem o apoio da Secretaria-Geral e das Representações Permanentes.

Ao longo destes quatro anos pude apreciar um redimensionamento do processo de integração. Contamos agora com um processo, se bem não isento de dificuldades, sim mais dinâmico, mais ambicioso, mais proveitoso e, principalmente, com expectativas muito positivas. Contamos com uma Secretaria-Geral moderna e mais eficiente. Contamos com um Comitê de Representantes com uma disposição inesgotável para o diálogo.

Tudo isto, Senhor Presidente, é produto, sem dúvida, da alta prioridade política que nossos Governos atribuem ao processo de integração e a sua mais alta instituição, que é a ALADI. Não obstante, sempre tem muito que ver quem, e como aplica as políticas. Então, quero destacar aqui a contribuição deste Comitê no que diz respeito ao muito que se conseguiu. São os senhores, somos nós, os que com responsabilidade promovemos o processo de integração, planejamos e o defendemos. Somos nós os que, ao promover a integração, defendemos os interesses mais altos de nossos países. Isso foi o que eu disse nesta mesma sala há quatro anos. Esse foi meu compromisso, a promoção e a defesa do processo de integração da América Latina, porque assim são promovidos e defendidos os interesses do México.

Quero insistir, então, no altíssimo valor do Comitê, sublinhar aqui a valiosa contribuição que dia a dia forma o processo, ressaltar sua alta capacidade técnica, sua indiscutível vocação por uma sempre melhor vinculação entre nossos países.

Senhor Presidente, Senhores Secretários, Senhoras e Senhores Observadores, amigas e amigos, ganhei muito aqui na ALADI. Tive as maiores satisfações profissionais. Aprendi muito dos senhores, dos Representantes, da Secretaria, dos Alternos, dos funcionários das Representações, de todos os funcionários da Secretaria. Mas principalmente conquistei sua amizade, e isso é o mais precioso que levo comigo.

Não posso deixar de mencionar o apoio de minha própria Representação e meu reconhecimento a José Luis, a Julio, a Juan, a Arturo, a Alberto e, em seu momento, a Dorita.

Meu agradecimento e gratidão ao povo uruguaio por estes quatro anos tão felizes para mim e para minha família.

Simplesmente quero agradecer a todos e dizer-lhes que os recordarei sempre, como sempre continuarei defendendo no México e onde estiver os mais altos valores da integração latino-americana. Esse seguirá sendo meu compromisso com os senhores. Muito obrigado.

- Aplausos.

PRESIDENTE. Convido o Senhor Embaixador do México para receber a bandeja como lembrança de sua passagem por esta casa.

O Senhor Presidente, Embaixador José Rafael Serrano Herrera, em nome do Comitê de Representantes, faz entrega de uma bandeja ao Senhor Embaixador Rogelio Granguillhome.

- Aplausos.

Encerra-se a sessão.
